



FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION

CLIMATISEUR

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre climatiseur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

Climatiseur à conduit caché dans le plafond - faible pression statique

Traduction de l'instruction originale

www.lg.com

Copyright © 2014 - 2020 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

TABLE DES MATIÈRES

3 MESURES DE SÉCURITÉ

6 INTRODUCTION AU PRODUIT

- 6 Nom et fonction des éléments
- 6 Que faire avant la mise en marche
- 7 Nom et fonction de la télécommande filaire

8 INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

- 8 Fonctionnement standard - Refroidissement standard
- 8 Fonctionnement standard - Mode chauffage
- 9 Fonctionnement standard - Mode déshumidification
- 9 Fonctionnement standard - Mode fonctionnement automatique
- 10 Fonctionnement standard - Mode ventilateur
- 10 Fonctionnement standard - Réglage de la température/Contrôle de température ambiante
- 11 Réglage de fonction - Sécurité enfant
- 11 Sous-fonction - Purification du plasma (en option)
- 12 Réglage de la fonction - Effacer le signe du filtre
- 12 Réglage des fonctions - Changement de température
- 13 Réglage des fonctions - Modification de l'heure actuelle
- 14 Programmation - Programmation simple
- 15 Programmation - Programmation hebdomadaire
- 17 Programmation - Programmation en mode nuit
- 18 Programmation - Réservation ON
- 19 Programmation - Réservation OFF
- 20 Programmation - Programmation des jours fériés

21 ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- 21 Unité intérieure
- 22 Conseils d'utilisation
- 22 Lorsque le climatiseur ne fonctionne pas...
- 23 Guide de Dépannage! Épargnez du temps et de l'argent!
- 23 Situations nécessitant un appel immédiat au service après-vente

Mesures de sécurité

Les instructions ci-après doivent être observées dans le but de prévenir tout risque de dommages corporels ou matériels.

- L'utilisation non conforme, résultant de la négligence des instructions, est susceptible de provoquer des dommages corporels ou matériels dont la gravité est signalée par les indications suivantes :

⚠ ATTENTION

Ce symbole indique un risque de blessure grave, voire mortelle.

⚠ PRECAUTION

Ce symbole indique un risque de blessure ou des dommages matériels seulement.

⚠ ATTENTION

- Raccordez systématiquement le produit à la terre.
 - Il y a un risque de choc électrique.
- N'utilisez pas un disjoncteur défectueux ou sous-estimé. Utilisez le disjoncteur et le fusible correctement calibrés.
 - Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.
- N'utilisez pas un consentement multiple. Utilisez toujours cet appareil sur un circuit et un disjoncteur dédiés.
 - Sinon, vous risqueriez de provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Pour les travaux électriques, contactez le revendeur, le vendeur, un électricien qualifié ou un centre de service agréé. Ne pas démonter ou réparer le produit par vous-même.
 - Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Toujours mettre à la terre le produit conformément au schéma de câblage. Ne connectez pas le fil de mise à la terre à la tige d'allégement des conduites de gaz ou d'eau ou au fil de mise à la terre du téléphone.
 - Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Installer le panneau et le couvercle de la boîte de commande de façon sécurisée.
 - Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution dû à la poussière, à l'eau, etc.
- Utilisez le disjoncteur ou le fusible correctement calibrés.
 - Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Ne pas modifier ou étendre le câble d'alimentation. Si le câble ou le cordon d'alimentation présente des égratignures ou si la peau est décollée ou détériorée, elle doit être remplacée.
 - Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Pour l'installation, le retrait ou la réinstallation, contactez toujours le revendeur ou un Centre de Service Agréé.
 - Il y a un risque d'incendie, de choc électrique, d'explosion ou de blessures.
- N'installez pas le produit sur un support d'installation défectueux. Assurez-vous que la zone d'installation ne se détériore pas avec l'âge.
 - Cela peut entraîner une défaillance du produit.
- N'installez jamais l'unité extérieure sur une base mobile ou à un endroit d'où elle pourrait tomber.
 - L'unité extérieure, lorsqu'elle tombe, peut causer des dommages ou des blessures ou même la mort d'une personne.
- Si de l'eau pénètre dans l'appareil (s'il est inondé ou immergé), contacter un service après-vente agréé pour réparation avant de l'utiliser à nouveau.
 - Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Assurez-vous de vérifier le réfrigérant à utiliser. Veuillez lire l'étiquette sur le produit.
 - Un réfrigérant incorrect utilisé peut empêcher le fonctionnement normal de l'appareil.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation, une fiche ou une prise de courant lâche qui est endommagée.
 - À défaut, vous vous exposez à un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Ne pas toucher, utiliser ou réparer le produit avec les mains mouillées. Tenez la prise à la main lors de la sortie.
 - Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.
- Ne pas placer de chauffage ou autres appareils chauffants à proximité du câble d'alimentation.
 - Il existe un risque d'incendie et de choc électrique.
- Veiller à ce que les pièces électriques ne soient pas au contact de l'eau. Installer l'appareil loin des sources d'eau.
 - Il existe un risque d'incendie, de défaillance du produit ou de choc électrique.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas de gaz ou de combustibles inflammables à proximité du produit.
 - Il y a un risque d'incendie.

- Les connexions de câblage extérieures / intérieures doivent être solidement fixées, et le câble doit être correctement acheminé, de sorte qu'il n'y ait aucune force tirant le câble des bornes de connexion.
 - Des connexions incorrectes ou lâches peuvent entraîner une production de chaleur ou un incendie.
- Éliminez en toute sécurité les matériaux d'emballage. Comme les vis, les clous, les batteries, les objets cassés, etc après l'installation ou svc, puis déchirez et jetez les sacs d'emballage en plastique.
 - Les enfants peuvent jouer avec eux et causer des blessures.
- Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation n'est pas sale, desserrée ou cassée, puis insérez-la uniquement complètement.
 - Une fiche d'alimentation sale, lâche ou cassée peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Dans l'unité extérieure, le condensateur élévateur fournit de l'électricité haute tension aux composants électriques. Veiller à décharger complètement le condensateur avant les travaux de réparation.
 - Un condensateur chargé peut provoquer un choc électrique.
- Lors de l'installation de l'unité, utilisez le kit d'installation fourni avec le produit.
 - Sinon, l'appareil pourrait tomber et provoquer des blessures graves.
- Veillez à n'utiliser que les pièces répertoriées dans la liste des pièces svc. Ne jamais tenter de modifier l'appareil.
 - L'utilisation de pièces inappropriées peut provoquer un choc électrique, une production excessive de chaleur ou un incendie.
- Ne pas utiliser le produit dans un espace hermétiquement clos pendant une longue période. Effectuer la ventilation régulièrement.
 - Une carence en oxygène pourrait se produire et donc nuire à votre santé.
- Ne pas ouvrir la grille avant du produit pendant le fonctionnement de l'appareil. (Ne pas toucher le filtre électrostatique, si l'unité en est équipée.)
 - Il y a un risque de blessure physique, de choc électrique ou de défaillance de l'unité.
- Si des bruits étranges, des odeurs ou de la fumée proviennent du produit, éteignez immédiatement le disjoncteur ou débranchez le câble d'alimentation électrique.
 - Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.
- Ventiler de temps en temps la pièce où se trouve le produit lorsque vous l'utilisez avec un poêle, un élément chauffant, etc.
 - Une carence en oxygène pourrait se produire et donc nuire à votre santé.
- Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le lors du nettoyage ou de la réparation de l'appareil.
 - Il y a un risque de choc électrique.
- Lorsque le produit ne doit pas être utilisé pendant une longue période, débranchez la prise d'alimentation ou fermez le disjoncteur.
 - Il existe un risque d'endommagement ou de défaillance du produit ou de fonctionnement involontaire.
- Veillez à ce que personne ne puisse marcher ou tomber sur l'unité extérieure.
 - Cela pourrait entraîner des blessures et des dommages au produit.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne puisse pas être retiré ou endommagé pendant le fonctionnement.
 - Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Ne rien poser sur le câble d'alimentation.
 - Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Ne pas brancher ou débrancher la fiche d'alimentation pour allumer ou éteindre l'appareil.
 - Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.
- En cas de fuite d'un gaz inflammable, fermer l'arrivée de gaz et ouvrir une fenêtre pour aérer la pièce avant de mettre l'appareil en marche.
 - Ne pas utiliser de téléphone et ne pas allumer ni éteindre les interrupteurs. Il existe un risque d'explosion ou d'incendie.

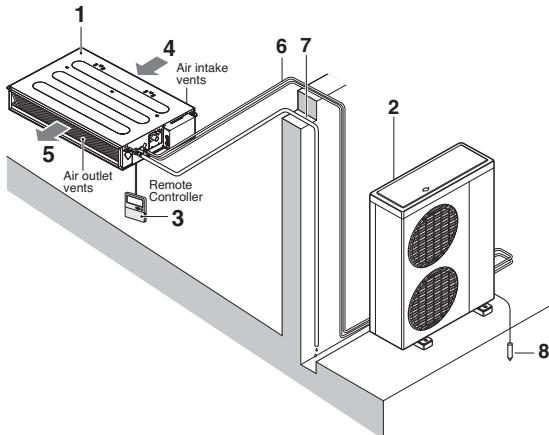
PRECAUTION

- Utiliser deux ou plusieurs personnes pour soulever et transporter le produit.
 - Évitez les blessures.
- N'installez pas le produit là où il sera exposé directement au vent marin (pulvérisation de sel).
 - Cela peut provoquer une corrosion sur le produit.
- Installez le tuyau de vidange pour vous assurer que l'eau condensée est évacuée correctement.
 - Une mauvaise connexion peut entraîner une fuite d'eau.
- Gardez le produit à niveau même lors de son installation.
 - Pour éviter les vibrations ou le bruit.
- N'installez pas le produit à un endroit où le bruit ou l'air chaud provenant de l'unité extérieure pourrait endommager ou perturber le voisinage.
 - Cela peut causer un problème pour vos voisins et donc entraîner un différend.
- Vérifier toujours qu'il n'y a pas de fuite de gaz (réfrigérant) après l'installation ou la réparation du produit.
 - De faibles niveaux de réfrigérant peuvent provoquer une défaillance du produit.

- N'utilisez pas le produit à des fins spéciales, telles que la conservation d'aliments, d'œuvres d'art, etc. Il s'agit d'un climatiseur grand public, et non d'un système de réfrigération de précision.
 - Il existe un risque de dommage ou de perte de biens.
- Ne pas obstruer l'entrée ou la sortie du débit d'air.
 - Cela peut entraîner une défaillance du produit.
- Utiliser un chiffon doux pour le nettoyage. Ne pas utiliser de détergents agressifs, de solvants ou des projections d'eau, etc.
 - Il y a risque d'incendie, de choc électrique ou d'endommagement des pièces en plastique du produit.
- Ne touchez pas les parties métalliques du produit lorsque vous retirez le filtre à air.
 - Il y a un risque de blessure personnelle.
- Ne montez pas sur l'appareil et n'y placez aucun objet. (unités extérieures)
 - Il existe un risque de blessure et de défaillance du produit.
- Toujours insérer le filtre après le nettoyage. Nettoyez le filtre toutes les deux semaines ou plus souvent si nécessaire.
 - Un filtre sale réduit l'efficacité.
- Ne pas mettre les mains ou des objets à travers l'entrée d'air ou la sortie lorsque le produit est en marche.
 - Il y a des pièces pointues et mobiles qui pourraient causer des blessures.
- Soyez prudent lors du déballage et de l'installation du produit.
 - Les bords tranchants peuvent causer des blessures.
- Si le gaz réfrigérant fuit pendant la réparation, ne touchez pas le gaz réfrigérant qui fuit.
 - Le gaz réfrigérant peut causer des engelures. (brûlure froide)
- N'inclinez pas l'appareil lorsque vous le retirez ou le désinstallez.
 - L'eau condensée à l'intérieur peut se renverser.
- Ne pas mélanger d'air ou de gaz autre que le réfrigérant spécifié utilisé dans le système.
 - Si l'air pénètre dans le système de réfrigération, une pression trop élevée se produit, causant des dommages matériels ou des blessures.
- Si le gaz de réfrigérant fuit pendant l'installation, ventiler immédiatement la zone.
 - Sinon, cela peut être dangereux pour votre santé.
- Le démontage de l'unité, le traitement de l'huile réfrigérante et des pièces éventuelles doivent être effectués conformément aux normes locales et nationales.
- Remplacez toutes les piles de la télécommande par des neuves du même type. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou différents types de piles.
 - Il existe un risque d'incendie ou de défaillance du produit.
- Ne pas recharger ou démonter les piles. Ne jetez pas les piles dans un feu.
 - Elles peuvent brûler ou exploser.
- Si le liquide des piles pénètre sur votre peau ou vos vêtements, lavez-le bien avec de l'eau propre. N'utilisez pas la télécommande si les piles ont fui.
 - Les produits chimiques contenus dans les piles peuvent causer des brûlures ou d'autres risques pour la santé.
- Si vous ingérez le liquide contenu dans les piles, brosssez-vous les dents et consultez un médecin. N'utilisez pas la télécommande si les piles ont fui.
 - Les produits chimiques contenus dans les piles peuvent causer des brûlures ou d'autres risques pour la santé.
- Ne laissez pas le climatiseur fonctionner pendant une longue période lorsque l'humidité est très élevée et qu'une porte ou une fenêtre reste ouverte.
 - L'humidité peut se condenser et mouiller ou endommager les meubles.
- N'exposez pas votre peau, vos enfants ou vos plantes à l'air froid ou chaud.
 - Cela pourrait nuire à votre santé.
- Ne buvez pas l'eau drainée du produit.
 - Ce n'est pas hygiénique et cela pourrait causer de graves problèmes de santé.
- Utilisez un tabouret ou une échelle ferme lorsque vous nettoyez, entretez ou réparez le produit en hauteur.
 - Faites attention et évitez les blessures.
- Contactez le technicien d'entretien agréé pour la réparation ou l'entretien de cet appareil.
- Contactez l'installateur pour l'installation de cet appareil.
- Si le cordon d'alimentation doit être remplacé, les travaux de remplacement doivent être effectués par un personnel autorisé utilisant des pièces de rechange d'origine.
- Les travaux d'installation doivent être effectués conformément au Code national de l'électricité uniquement par du personnel qualifié et autorisé.
- Le climatiseur ne doit être utilisé que pour les applications pour lesquelles il a été conçu : l'unité intérieure ne doit pas être installée dans des endroits utilisés pour la lessive.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf à avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil ou être surveillées par une personne responsable de leur sécurité. - Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Introduction au produit

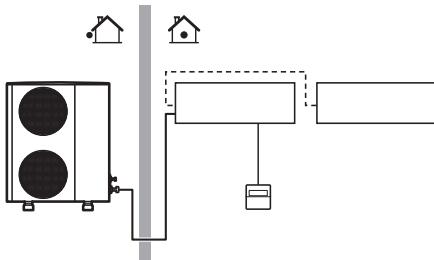
Nom et fonction des éléments



- 1 : Unité d'entrée
 - 2 : Unité de sortie
 - 3 : Contrôle à distance
 - 4 : Entrée d'air
 - 5 : Décharge d'air
 - 6 : Tuyau du réfrigérant, connexion du câble électrique
 - 7 : Tuyau de drainage
 - 8 : Prise de terre
- La connexion de l'unité de sortie à la terre évite les décharges électriques.

Que faire avant la mise en marche

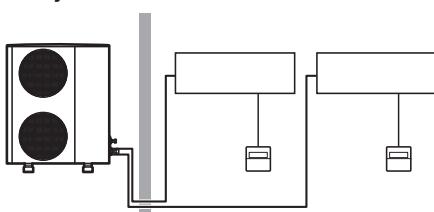
Système pair ou système de fonctionnement simultané



Si votre installation a un système de contrôle personnalisé, demandez à votre vendeur LG quel est le fonctionnement qui correspond à votre système.

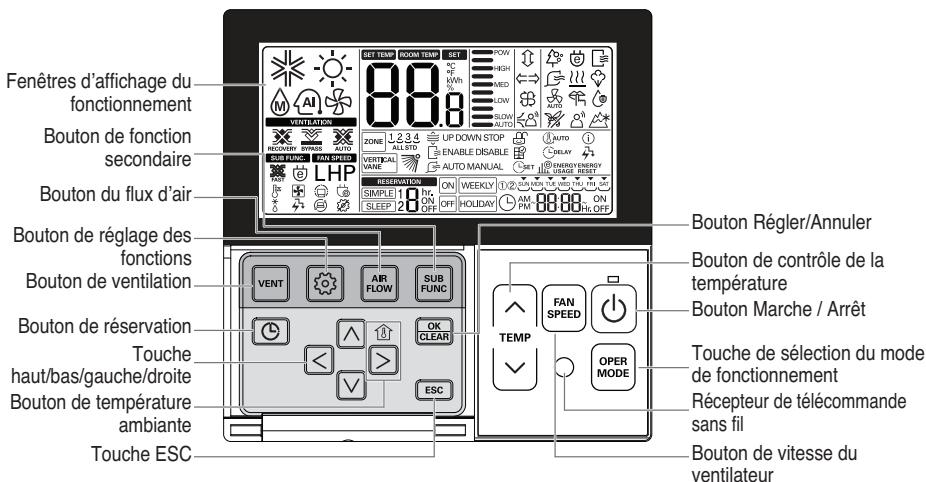
- 1 : Unité avec contrôle à distance
- 2 : Unité sans contrôle à distance (quand elle s'utilise comme fonctionnement simultané)

Multi système



Nom et fonction de la télécommande filaire

FRANÇAIS



Fenêtres d'affichage du fonctionnement : affiche l'état de fonctionnement et les réglages

Bouton de ventilation : pour les opérations d'actionnement combiné du climatiseur et du ventilateur

Bouton de réglage des fonctions : pour sélectionner la fonction d'opérations supplémentaires

Bouton du flux d'air : pour sélectionner les flux d'air

Bouton de fonction secondaire : pour sélectionner la fonction d'opérations supplémentaires

Bouton de réservation : pour programmer le calendrier

Touche haut/bas/gauche/droite : pour modifier les paramètres dans le menu

Bouton de température ambiante : pour vérifier la température intérieure

Touche ESC : pour quitter le menu

Bouton Réglér/Annuler : pour enregistrer les paramètres dans le menu

Bouton de contrôle de la température : pour régler la température souhaitée

Bouton de vitesse du ventilateur : pour sélectionner la vitesse du ventilateur

Bouton Marche / Arrêt : pour allumer/éteindre avec une télécommande

Touche de sélection du mode : pour sélectionner le mode de fonctionnement

Récepteur de télécommande sans fil

* En fonction du type de produit, certaines fonctions peuvent ne pas être utilisées et affichées.

* Il affichera une valeur étrange à la température ambiante si la télécommande filaire n'est pas connectée.

Instructions d'opération

Fonctionnement standard - Refroidissement standard

Cette fonction permet de rafraîchir la pièce grâce à une agréable ventilation d'air propre.

1 Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure.



2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode de fonctionnement Froid.



3 Réglez la température désirée en appuyant sur les touches  .



Appuyez sur la touche  pour contrôler la température ambiante.

Lorsque vous réglez la température désirée à une valeur supérieure à la température de la pièce, seule la ventilation souffle, mais sans le froid.



Fonctionnement standard - Mode chauffage

Cela alimente un courant d'air chaud vers l'intérieur.

1 Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure.



2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode chauffage.



(Pour contrôler la température intérieure, appuyez sur la touche de température ambiante.)

3 Réglez la température désirée en appuyant sur les touches  .



Lors du réglage de la température désirée à une valeur inférieure à la température de la pièce, vous n'obtenez que de la ventilation.

- Le chauffage fonctionne uniquement sur les modèles froid et chauffage.
- Le chauffage ne fonctionne pas sur les modèles froid exclusivement.

Fonctionnement standard - Mode déshumidification

Cela dissipe l'humidité tout en proposant une faible ventilation d'air frais.

- Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure.



- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode Déshumidification.

Le réglage de température ne peut pas être ajusté pendant que ce mode est en fonctionnement.



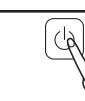
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le débit d'air très faible → moyen → fort.
(La puissance de ventilation initiale de la dissipation de l'humidité est « faible ».)



- Durant une saison pluvieuse ou sous un climat de forte humidité, il est possible de faire fonctionner simultanément le déshumidificateur et le mode froid afin de supprimer efficacement l'humidité.
- L'élément du menu de la puissance de ventilation ne peut pas être partiellement sélectionné selon les appareils.

Fonctionnement standard - Mode fonctionnement automatique

- Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure.



- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode Intelligence artificielle.



- Vous pouvez régler la température comme indiqué sur l'illustration de droite sur les modèles de refroidissement et de chauffage.



- En cas de refroidissement exclusif, comme indiqué sur l'illustration de droite, vous pouvez régler la température du chaud au froid, de "-2" à "2" sur la base de "00".



- 2 En cas de froid
- 1 En cas de fraîcheur
- 0 Si approprié
- 1 En cas de chaleur
- 2 En cas de forte chaleur

Lors du fonctionnement en mode de fonctionnement automatique

- Vous pouvez utiliser la touche VITESSE DE VENTILATION
- Vous pouvez passer manuellement à un autre mode de fonctionnement.

Fonctionnement standard - Mode ventilateur

Il souffle l'air tel que perçu à l'intérieur, et non pas un vent froid.

1 Appuyez sur la touche  pour mettre en marche l'unité intérieure.



2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode ventilateur.



3 Chaque fois que vous appuyez sur la touche , vous pouvez sélectionner le débit de la ventilation dans l'ordre suivant : très faible → faible → moyen → fort → automatique. Lorsque la ventilation fonctionne, le compresseur de l'unité de traitement de l'air ne fonctionne pas.



- La ventilation ne déclenche pas la ventilation d'air frais, mais la ventilation générale du ventilateur.
- L'air rejeté étant de la même température que celui de la pièce, cela fonctionne pour faire circuler l'air intérieur.
- L'élément du menu de la puissance de ventilation ne peut pas être partiellement sélectionné selon les appareils.

Fonctionnement standard - Réglage de la température/Contrôle de température ambiante

Réglage de température

1 Vous pouvez simplement régler la température souhaitée.

- Appuyez sur les touches   pour régler la température désirée.

: Augmente de 1 C ou de 2 F par pression sur la touche

: Diminue de 1 C ou de 2 F par pression sur la touche

• Température ambiante : Indique la température ambiante actuelle.

• Réglage température : Indique la température que l'utilisateur veut régler.

※ Selon le type de commande à distance, la température désirée peut être réglées à 0.5 °C ou 1 °F.

Mode Froid:

- Le mode froid ne fonctionne pas si la température désirée est supérieure à la température ambiante. Abaissez la température désirée.

Mode chaud:

- Le mode chauffage ne fonctionne pas si la température désirée est inférieure à la température ambiante. Relevez la température désirée.

Contrôle de la température ambiante

2 Chaque fois que vous appuyez sur la touche , la température ambiante s'affiche pendant 5 secondes.

Après 5 secondes, la température souhaitée réapparaît.

Selon l'emplacement de la commande à distance, la température ambiante véritable et la valeur affichée peuvent différer

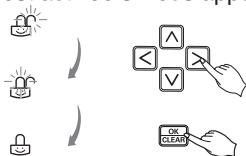
Réglage de fonction - Sécurité enfant

Il s'agit de la fonction à utiliser pour empêcher les enfants ou des tiers d'utiliser le produit négligemment.

1 Appuyez sur la touche  de façon répétée jusqu'au clignotement de .



2 Si vous retournez à la zone de l'icône « Configuration » à l'aide des touches  , l'icône « Configuration » clignote et la fonction de sécurité enfant est activée si vous appuyez sur la touche  à ce moment.



3 Lorsque vous annulez la fonction de sécurité enfant et que vous retournez à l'icône d'annulation en appuyant sur la touche  , puis sur la touche , la fonction de sécurité enfant est annulée.

4 Appuyez sur la touche  pour quitter.

- * Une fois la configuration terminée, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 25 secondes, vous quittez automatiquement le mode configuration.
- * Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.

Sous-fonction - Purification du plasma (en option)

La fonction de purification de l'air purifie l'air de la pièce.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à ce que l'icône  s'affiche.

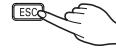


2 Appuyez sur la touche  lorsque l'icône  clignote pour sélectionner ou annuler la fonction de purification.



- * L'icône  s'affiche en cas d'option de réglage et disparaît en cas contraire.

3 Appuyez sur le bouton  pour quitter le mode réglage.



- * Si aucun bouton n'est sélectionné pendant environ 25 secondes après la configuration, il quitte automatiquement le mode configuration.

- * Si la touche  n'est pas sélectionnée avant votre sortie, les modifications ne s'appliquent pas.

* Certains produits peuvent ne pas inclure la fonction de purification de l'air parce qu'il s'agit d'une fonction supplémentaire.

* La purification de l'air n'est disponible que lorsque l'appareil est en marche.

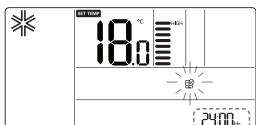
* Si vous voulez utiliser uniquement la fonction de purification de l'air, appuyez sur la touche de sous-fonction en mode Ventilateur et sélectionnez Purification Plasma.

* Certaines fonctions peuvent ne pas être prises en charge en fonction du modèle.

Réglage de la fonction - Effacer le signe du filtre

Cette fonction permet d'annuler l'indicateur de filtre pour le nettoyage du filtre de l'unité intérieure.

- Appuyez sur la touche  plusieurs fois jusqu'à ce que l'icône  clignote.



Si le système inclut une fonction d'affichage du temps restant jusqu'au prochain nettoyage du filtre, il affichera le temps restant dans la section du temps actuel.

- Lorsque le voyant de nettoyage du filtre clignote, appuyez sur la touche  pour annuler le signe de nettoyage du filtre.



• La poussière dans le filtre peut réduire l'efficacité du refroidissement/chauffage et entraîner une facture d'électricité élevée. Par conséquent, assurez-vous de nettoyer le filtre chaque fois que le temps de nettoyage est écoulé.

* Le voyant de nettoyage du filtre est automatiquement annulée sans l'annulation séparée après une certaine période de temps.

* Certaines fonctions peuvent ne pas être prises en charge en fonction du modèle.

Réglage des fonctions - Changement de température

La fonction de modification de la température permet de configurer automatiquement la ventilation d'air frais et le chauffage en fonction de la température en mode intelligence artificielle.

- Appuyez de nouveau sur la touche  jusqu'au clignotement de l'icône 



- Appuyez sur la touche   pour changer.

* Conversion de valeur de température : 1 à 7



- Appuyez sur la touche  pour terminer et activer le processus de réglage.



- Appuyez sur la touche  pour quitter l'écran ou le système le fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.

* Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.



* Certaines fonctions peuvent ne pas être prises en charge en fonction du modèle.

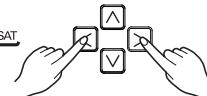
Réglage des fonctions - Modification de l'heure actuelle

- 1** Veuillez appuyer sur le bouton de configuration de la fonction. Si vous appuyez sur le bouton de configuration de la fonction de manière répétée, vous retournez au menu de configuration de l'heure. L'icône de réglage de l'heure s'affiche à ce moment et la date clignote au niveau de la zone d'indication de l'heure actuelle.
Ex. : Modification de l'heure actuelle : lundi 10h20.

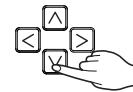


- 2** Appuyez sur la touche pour sélectionner le jour.

SUN MON TUE WED THU FRI SAT



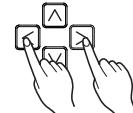
- 3** Appuyez sur la touche pour passer en mode réglage AM/ PM (le 'AM/ PM' clignote). **12:00**



- 4** Réglez la valeur AM/PM en appuyant sur la touche .



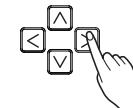
- 5** Appuyez sur la touche pour accéder au mode réglage « Heure » (le segment « Heure » se met à clignoter). **12:00**



- 6** Réglez la valeur Heure en appuyant sur la touche . **10:00**



- 7** Appuyez sur la touche pour accéder au mode réglage « Minute » (le segment « Minute » se met à clignoter). **10:00**



- 8** Réglez la valeur Minute en appuyant sur la touche . **10:20**



- 9** Appuyez sur la touche pour terminer.

10:20



- 10** Dans le processus, appuyez sur la touche pour libérer et quitter le mode réglage.(Si les informations sont incomplètes en quittant, vous revenez au réglage précédent)



* Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.

Programmation - Programmation simple

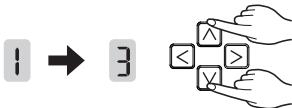
Vous pouvez régler la programmation dans les unités par tranche d'1 heure et ce pour 7 heures.

- 1** Appuyez sur la touche  pour accéder au mode programmation.
(le segment **SIMPLE** clignote).



Ex. : réglage d'une programmation simple sur « 3 » heures.

- 2** Appuyez sur la touche   pour régler l'heure de programmation.



- 3** Appuyez sur la touche  pour terminer le réglage.



- 4** Appuyez sur la touche  pour quitter.

- * Une fois la configuration terminée, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 25 secondes, vous quittez automatiquement le mode configuration.
- * Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.

* S'il s'agit d'une programmation simple, l'appareil se met en marche ou s'arrête après le temps ainsi défini.

Programmation - Programmation hebdomadaire

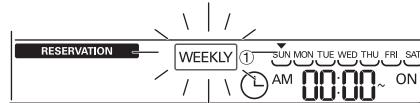
Vous pouvez régler une programmation quotidienne dans une unité hebdomadaire

La programmation hebdomadaire continue à fonctionner jusqu'à ce que vous l'annuliez.

1 Retournez au mode configuration de la programmation en appuyant sur la touche de la programmation de manière répétée.

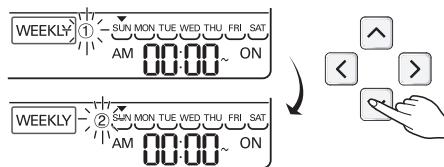
* Vous pouvez configurer deux programmations hebdomadaires par jour et jusqu'à quatorze programmations par semaine. Par exemple, pour configurer (mardi matin 11:30 marche ~ après-midi 12:30 arrêt), procédez dans l'ordre indiqué ci-dessous.

2 Retournez à l'icône « Hebdomadaire » en appuyant sur la touche de la programmation de manière répétée. « Hebdomadaire » clignote à ce moment.

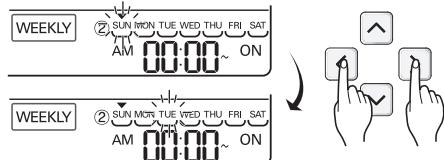


3 Sélectionner la programmation hebdomadaire 1 ou la programmation hebdomadaire 2, à l'aide de la touche .

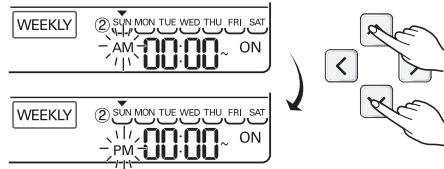
* Vous pouvez configurer deux programmations, les programmations hebdomadaires 1 et 2 par jour.



4 Retournez à la partie de configuration en appuyant sur les touches . Si l'indication « Date » clignote, configuez la date. Vous pouvez configurer la date du lundi au dimanche.

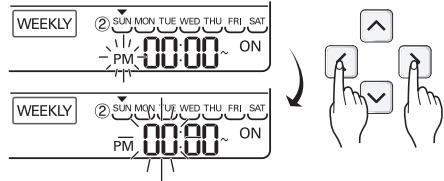


5 Retournez à la partie de configuration « AM/PM » de l'arrêt en appuyant sur les touches .



6 Retournez à la partie de configuration « Heure » en appuyant sur les touches .

- Il s'agit de la partie permettant de configurer l'heure à laquelle le climatiseur est mis en marche.



7 Modifiez l'heure en appuyant sur les touches .

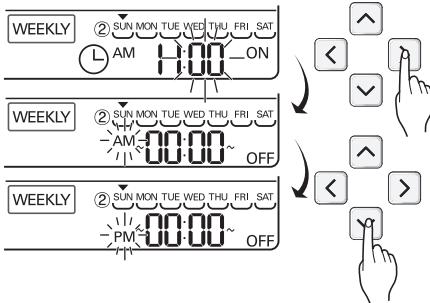
- Vous pouvez configurer l'heure de 0 à 12.

8 Retournez à la partie de configuration « Minute » de la mise en marche en appuyant sur les touches .

9 Si l'indication « Minute » clignote, configuez « Minute » en appuyant sur les touches .

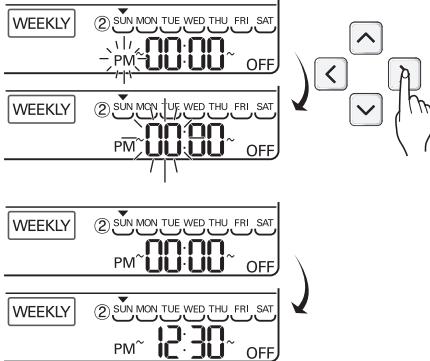
10

- Retournez à la partie de configuration « AM/PM » de l'arrêt en appuyant sur les touches  .
 - La configuration AM/PM est identique à celle de l'heure de mise en marche.



11

- Retourner à la partie de configuration « Heure » de l'arrêt en appuyant sur les touches.
 - Il s'agit de la partie permettant de programmer l'heure à laquelle le climatiseur est arrêté.
 - Si l'indication « Heure » clignote, configuez l'heure.



* Configurez « Heure » et « Minute » de manière identique grâce à la méthode de configuration de l'heure de mise en marche.

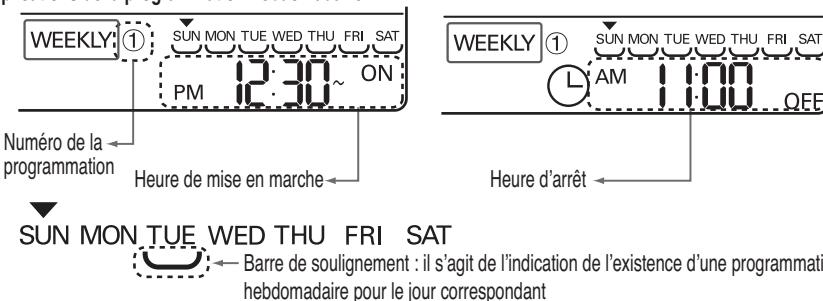
12

- Si vous avez terminé la configuration de la programmation hebdomadaire, appuyez sur le bouton de configuration/annulation. La configuration de la programmation hebdomadaire pour le jour défini est terminée.

13

- Si vous avez procédé à la configuration grâce à la méthode ci-dessus en sélectionnant le jour, cela déclenche la programmation hebdomadaire.
 Si vous configurez les mêmes heures pour la programmation de la mise en marche et de l'arrêt, la programmation ne fonctionne pas.

Explications de la programmation hebdomadaire



- * L'unité intérieure est mise en marche à la température désirée, si elle est configurée à l'aide du bouton haut/bas durant le préréglage du temps de fonctionnement hebdomadaire (plage de sélection des températures : 18 à 30 °C)
 - Si la température désirée n'est pas réglée, à la mise en marche de l'appareil, celui reprend automatiquement la température que vous avez choisie pour le précédent fonctionnement.

Programmation - Programmation en mode nuit

La fonction de programmation en mode nuit permet de mettre en marche ou d'arrêter après un temps donné en mode nuit du climatiseur, avant de dormir. Si connecté à un appareil de ventilation et la programmation en mode nuit réglée, l'appareil passe en mode nuit une fois le temps défini écoulé.

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au mode programmation.
Ex. : réglage d'une programmation en mode nuit simple sur « 3 » heures.

- 2 Appuyez sur la touche  pour entrer dans le mode réglage du mode NUIT.
(ce segment  clignote).
- 3 Appuyez sur la touche   pour régler l'heure de programmation.
Le mode NUIT est réglable pour une durée de 1 à 7 heures.

- 4 Appuyez sur la touche  pour terminer le réglage.
Toutes les fois qu'une programmation est réalisée.

- 5 Appuyez sur la touche  pour quitter.
Une fois la configuration terminée, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 60 secondes, vous quittez automatiquement le mode configuration.
* Lorsque vous quittez sans appuyer sur la touche de réglage, la valeur manipulée n'est pas prise en compte.
- Si la programmation est configurée, l'indication « Nuit » s'affiche dans la partie supérieure de l'écran LCD.
- 6 Si vous avez terminé la configuration de la programmation de la veille, le climatiseur se met en mode veille et s'arrête après la durée configurée.

ATTENTION

Programmez l'heure exacte pour la mise en veille. (Une ventilation d'air frais trop importante nuit à votre santé.)

- La température souhaitée étant automatiquement réglée pour une ventilation d'air frais confortable en mode veille, il peut exister une différence entre la température souhaitée du panneau de commande à distance et celle du corps du climatiseur.
- La programmation en mode nuit fonctionne comme la programmation de l'arrêt du produit dont le réglage de la température n'est pas commandé par tranches de 0.5 °C.

Programmation - Réservation ON

Il se met sur ON automatiquement à l'heure programmée.

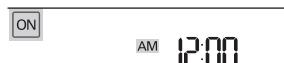
- 1** Appuyez sur la touche  pour entrer dans le mode de programmation.



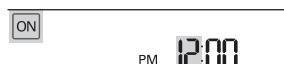
- 2** Appuyez plusieurs fois sur la touche  pour sélectionner 'ON'. Les icônes 'ON' et 'AM' clignotent.



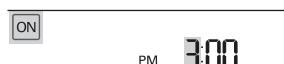
- 3** Réglez 'AM/PM' à l'aide de la touche  .



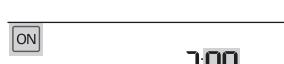
- 4** Passez à 'Heure' à l'aide du bouton  .



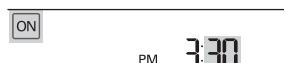
- 5** Réglez l'heure à l'aide du bouton  .



- 6** Passez à 'Minute' à l'aide du bouton  .



- 7** Réglez les minutes à l'aide du bouton  .



- 8** Appuyez sur le bouton  lorsque la réservation ON est terminée.



- 9** Appuyez sur  pour quitter.

- * Si aucun bouton n'est sélectionné pendant environ 25 secondes après la configuration, il quitte automatiquement le mode configuration.
- * Si la touche  n'est pas sélectionnée avant votre sortie, les modifications ne s'appliquent pas.
 - Lorsque le réglage de la programmation est terminé, l'icône  s'affiche sur l'écran LCD inférieur et le système fonctionne à l'heure programmée.
 - Lorsque la programmation ON est annulée, l'icône  disparaît.

* Certaines fonctions peuvent ne pas être prises en charge en fonction du modèle.

Programmation - Réservation OFF

Il se met automatiquement sur OFF à l'heure programmée.

- 1** Appuyez sur la touche  pour entrer dans le mode de programmation.



- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner 'OFF'. Les icônes 'OFF' et 'AM' clignotent.



* Vous pouvez programmer 'AM/PM', 'Heure' et 'Minute' de la même manière que pour la réservation ON.

- 3** Appuyez sur la touche  lorsque la réservation OFF est terminée.



- 4** Appuyez sur  pour quitter.

- * Si aucun bouton n'est sélectionné pendant environ 25 secondes après la configuration, il quitte automatiquement le mode configuration.
- * Si la touche  n'est pas sélectionnée avant votre sortie, les modifications ne s'appliquent pas.
 - Lorsque le réglage de la programmation est terminé, l'icône  s'affiche sur l'écran LCD inférieur et le système s'arrête à l'heure programmée.
 - Lorsque la programmation est annulée, l'icône  disparaît.

* Certaines fonctions peuvent ne pas être prises en charge en fonction du modèle.

Programmation - Programmation des jours fériés

Cela s'arrête automatiquement le jour programmé.

- 1** Appuyez sur la touche  .
Vous passez en mode configuration de la programmation



- 2** Retournez à « Vacances » en appuyant sur la touche  de manière répétée.



- 3** Retournez à la date pour laquelle vous souhaitez configurer des vacances en appuyant sur les touches   .



- 4** Fixez ou annulez des vacances en appuyant sur les touches   ou sur la touche  .
Par exemple, lorsque vous configuez de lundi à vendredi comme des vacances

- Les lettres de « lundi » et « vendredi » disparaissent.



- 5** Appuyez sur la touche  si vous avez terminé la configuration des vacances.

* Le climatiseur s'arrête automatiquement à la date des vacances fixées.

Une fois que vous avez configuré les vacances et jusqu'à ce que vous les annuliez, le climatiseur s'arrête automatiquement dans l'heure, y compris si vous le mettez en marche.

* Certaines fonctions peuvent ne pas être prises en charge en fonction du modèle.

Entretien et Maintenance

Unité intérieure

Grille, Couvercle et Commande à distance

□ Arrêtez le système avant de le nettoyer. Pour le nettoyer, utilisez un tissu doux et sec. N'utilisez pas de l'eau de javel ou des abrasifs.

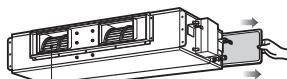
NOTE

Le courant électrique doit être coupé avant de nettoyer l'unité intérieure.

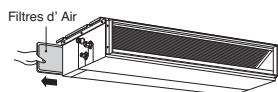
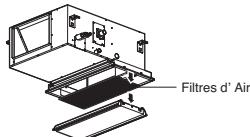
FRANÇAIS

FILTRES D'AIR

Les filtres d'air derrière la grille de façade doivent être vérifiés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire



Bouche de sortie de l' Air



- Nez'utilisez jamais aucun des produits suivants:
 - Eau plus chaude que 40 °C.
Pourrait provoquer une déformation et ou une décoloration.
 - Substances volatiles.
Pourraient endommager les surfaces du climatiseur.



1 Enlevez les Filtres d'Air.

- Prenez l'onglet et pousser légèrement vers le fond pour enlever le filtre.

ATTENTION

Lorsque vous avez à enlever le filtre d'air, ne touchez pas les parties en métal de l'unité intérieure.

Cela peut vous provoquer des blessures.

2 Nettoyez la saleté du filtre d'air à l'aide d'un aspirateur ou lavez-le avec de l'eau.

- Si la saleté est visible, lavez avec un détergent neutre dans de l'eau tiède.
- Si vous utilisez de l'eau chaude (40 °C ou plus), cela peut entraîner une déformation.

3 Après le lavage, séchez bien à l'ombre.

- N'exposez pas le filtre d'air au soleil d'une façon directe, ou à la chaleur d'une flamme pour le sécher.

4 Replacez le filtre d'air.

Conseils d'utilisation

Ne réfrigérez pas l'air ambiant en excès.

Ce n'est pas bon pour la santé et gaspille de l'électricité.

Gardez les persiennes et les rideaux fermés.

Ne permettez pas l'entrée directe du soleil quand le climatiseur est en marche.

Assurez-vous que les portes et les fenêtres sont bien fermées.

Evitez si possible d'ouvrir les portes et les fenêtres pour garder l'air ambiant frais.

Nettoyez le filtre d'air régulièrement.

Les blocages dans le filtre d'air réduisent le courant d'air et diminuent les effets de réfrigération et anti-humidité. Nettoyez-le au moins une fois toutes les deux semaines.

Ventilez l'habitation périodiquement.

Puisque les fenêtres restent fermées, il est bon de les ouvrir et de ventiler l'habitation périodiquement.

Lorsque le climatiseur ne fonctionne pas...

Lorsqu'il NE VA PAS ÊTRE UTILISÉ pendant une longue période.

- 1 Démarrer le climatiseur dans les conditions suivantes pendant 2 ou 3 heures.
 - Cela va sécher les pièces internes.
- 2 Éteignez l'interrupteur.

⚠ ATTENTION

Éteignez l'interrupteur lorsque le climatiseur ne va pas être utilisé pour une longue période.

Cela peut produire saleté et provoquer une incendie.

3. Retirez les piles de la télécommande.

Lorsque le climatiseur sera utilisé de nouveau.

- Vérifiez que l'entrée et la sortie d'air de l'unité interieure/exterieure n'est pas obstruée.

Information utile

Les filtres d'air et sa note d'électricité.

Si les filtres d'air sont obstrués par la poussière, la capacité de réfrigération diminuera et il sera gaspillé 6 % de l'électricité utilisée pour opérer le climatiseur.

Guide de Dépannage! Épargnez du temps et de l'argent!

Vérifiez les points suivants avant de demander une réparation ou une maintenance... Si le mauvais fonctionnement continue, veuillez contacter le représentant de vente.

Étui	Explication
Le climatiseur ne marche pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Avez-vous commis une erreur dans le réglage de la minuterie? • Au premier démarrage, l'unité intérieure fonctionne en quinze secondes. • Le fusible a sauté ou l'interrupteur du circuit a été débranché?
L'habitation a une odeur particulière.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si ce n'est pas l'odeur d'humidité des murs, des moquettes, des meubles ou des éléments de tissu de l'habitation.
Il semble que le climatiseur a une fuite.	<ul style="list-style-type: none"> • La condensation a lieu lorsque le courant d'air du climatiseur réfrigère l'air chaud de l'habitation.
Le climatiseur ne marche pas pendant 3 minutes lorsqu'il est remis en marche.	<ul style="list-style-type: none"> • C'est une sécurité du système. • Attendez trois minutes et le fonctionnement démarra.
Il ne réfrigère pas ou ne chauffe pas efficacement.	<ul style="list-style-type: none"> • Le filtre d'air est sale? Regardez les instructions pour le nettoyage du filtre d'air. • L'habitation a dû être très chaude lorsque le climatiseur a été mis en marche. Laissez passer quelques minutes pour qu'elle devienne plus fraîche. • Avez-vous régler la température correctement? • Les ventilations de l'entrée ou sortie d'air de la unité intérieure sont obstruées?
Le fonctionnement du climatiseur est bruyant.	<ul style="list-style-type: none"> • Si vous entendez un bruit d'eau qui coule. -C'est le son du fluide qui coule à l'intérieur du climatiseur. • Si vous entendez le bruit d'un air comprimé. -C'est le son de l'humidité lorsqu'elle est transformée en eau à l'intérieur de l'unité de climatisation.
Vous entendez un craquement.	<ul style="list-style-type: none"> • Ce son est généré par l'expansion/contraction du panneau avant, etc., à cause des changements de température.
La visualisation dans la commande à distance est faible ou il n'y a pas du tout de visualisation.	<ul style="list-style-type: none"> • Le disjoncteur a-t-il été déclenché ?

Situations nécessitant un appel immédiat au service après-vente

1. Un phénomène anormal, tel qu'une odeur de brûlé, un bruit fort, etc., se produit. Arrêtez le climatiseur et coupez le disjoncteur. N'essayez jamais de réparer par vous-même ou redémarrer le système dans de tels cas.
2. Le cordon d'alimentation principal est trop chaud ou endommagé.
3. Un code d'erreur est généré par l'autodiagnostic.
4. Fuites d'eau de l'unité intérieure.
5. Un interrupteur, un disjoncteur (de sûreté, différentiel) ou un fusible ne fonctionne pas correctement

Vous devez effectuer des contrôles de routine et des nettoyages réguliers pour éviter le mauvais fonctionnement du climatiseur. En cas de situation particulière, le travail doit être effectué par un technicien uniquement

